

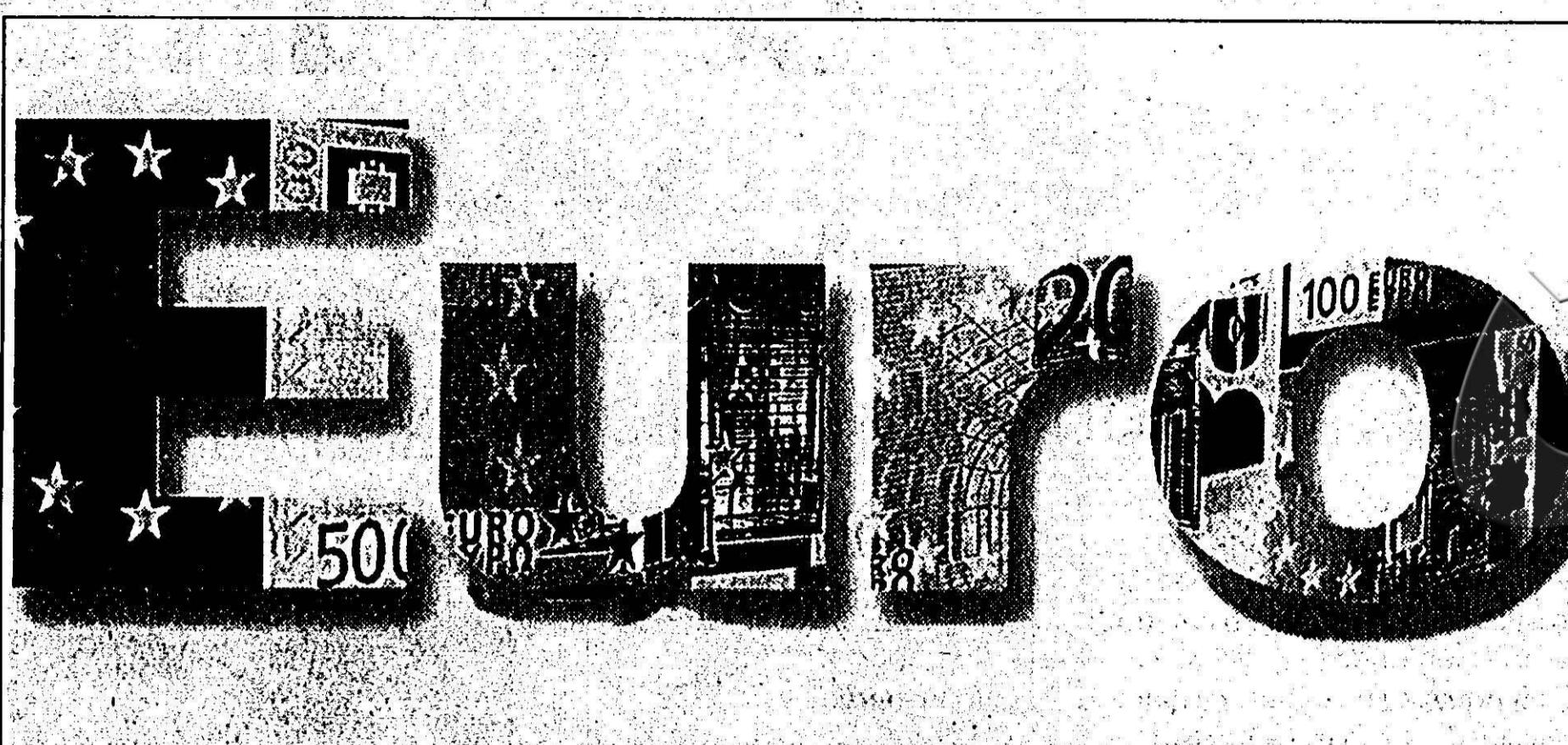
# Vem aí o Euro escritural



Aprendemos com o funcionamento do mercado interno europeu que o seu dinamismo é muito influenciado pela instabilidade cambial. As flutuações dos valores das moedas nacionais, com efeito, perturbam o comércio e impedem que os cidadãos europeus beneficiem das vantagens desse mercado na sua plenitude.

Pois bem, dentro de alguns meses vamos-nos habituar a contar em euros, a 1 de Janeiro de 1999. Esta data marca o lançamento oficial da União Económica e Monetária. As taxas de conversão entre as moedas participantes no Euro serão fixadas sem apelo nem agravo. O euro escritural fará a sua aparição. Inicia-se assim um período de transição até 2002. Como é de todos sabido, em 1 de Janeiro de 2002 notas e moedas em euros entraram progressivamente em circulação: será o período de coexistência entre o escudo e o Euro durante seis meses; e a 1 de Julho o Euro é automaticamente a única moeda de circulação legal.

Vamos pois participar na mais vasta operação monetária da História, o que irá imprimir mudanças radicais na vida de um colectivo de 170 milhões de consumidores. Se há confiantes que julgam que este calendário



não lhes acarretará problemas pessoais, desiludem-se bem e depressa: há aspectos psicológicos e consequências práticas a ponderar:

#### Vantagens, aspectos psicológicos

As vantagens do Euro são reais, iniludíveis: a abolição de barreiras financeiras para as empresas significa uma redução de custos; a comparação de preços ganha uma maior dimensão, projecta o consumidor noutros mercados; as empresas podem vender os seus produtos e serviços em toda a Europa sem se afogarem com as taxas de câmbio, tudo conjugado, uma economia forte significa prosperidade para os cidadãos.

Bom, os aspectos psicológicos e as consequências práticas também devem ser reequacionados. Vejamos um lugar-comum: é difícil mudar de hábitos. Temos o hábito de considerar

um produto ou um serviço "caro" ou "económico" em escudos — o escudo é o quadro de referência da nossa ideia de preços. E é justamente este quadro de referência que vai mudar. Devemos fazer a conversão de escudos em euros na nossa cabeça. Não é calcular que põe problemas mas pensar em euros. Vamos habituarmo-nos a contar com vírgulas: 0,67 Euro, 21,58 euros... devemos pensar noutra moeda sem dever, operação atrás de operação, efectuar uma regra de três. Em suma, não podem ser ignorados os aspectos psicológicos da passagem ao euro.

#### O Euro no nosso quotidiano

Daqui partimos para as consequências práticas. A partir de 1 de Janeiro de 1999, o consumidor poderá pedir que as suas transferências, o recebimento em casa dos extractos bancários, as transacções escriturais se

fazem em euros, e sem encargos suplementares. Os serviços da Administração trabalham também na passagem ao euro de maneira progressiva (podendo-se até pagar os impostos em euros). Durante o período de transição com duas moedas em simultâneo (o 1.º semestre de 2002) é potencial o risco de confusões, pelo que se deve apostar nas vantagens da dupla afixação de preços para o consumidor aprender a pensar em euros. Além disso, a dupla afixação deverá igualmente permitir que se exerça um melhor controlo dos preços. O receio reside no facto que certos distribuidores possam indevidamente aproveitar a conversão para arredondar os preços a seu favor, e os preços iriam subir sob a forma de uma inflação insidiosa.

Aqui temos um punhado de razões válidas para irmos acompanhando o advento e as atribuições do euro escritural.

## NOTÍCIÁRIO EUROPEU

### Resistência aos antibióticos

Euro Coop, a Organização Europeia das Cooperativas de Consumidores, apela à proibição total da utilização dos antibióticos como promotores de crescimento na alimentação animal em todo o território da União Europeia, acompanhado de um período de transição de dez anos. Isto devido aos perigos potenciais para a saúde humana e animal, das expectativas e das considerações éticas dos consumidores.

A Euro-Coop reconhece que os antibióticos são um dos meios de luta contra as infecções de maior significado e eficácia e que contribuirão para um aumento apreciável da esperança de vida humana. Contudo, verifica-se que na União Europeia há uma série de antibióticos que não são somente utilizados para fins curativos mas igualmente incorporados na alimentação animal como promotores de crescimento.

Euro-Coop (como, aliás, as demais organizações de consumidores) inquieta-se quanto aos perigos potenciais para a saúde humana e animal que provocaria uma utilização excessiva dos antibióticos na medicina humana e na engorda dos animais. Euro-Coop teme que tais práticas conduzam a um aumento da resistência aos antibióticos nos tratamentos médicos humanos e na produção animal.

Reconhece-se que os antibióticos são medicamentos preciosos mas estes só deverão ser incorporados na alimentação animal através curativo de doenças ou sintomas de doenças e não rotineiramente como profilaxia ou promotores de crescimento. Reivindica-se, pois, uma utilização correcta e limitada dos antibióticos com base nas seguintes constatações científicas: — a resistência a uma bactéria pode transmitir-se a uma outra; — a resistência bacteriológica cruzada aos antibióticos entre o animal e o homem está confirmada; — a resistência às bactérias passa do animal ao homem; — certos antibióticos utilizados como promotores de crescimento podem provocar o desenvolvimento de um tipo de salmonela no intestino do animal; — os promotores de crescimento que não são ainda utilizados para fins terapêuticos podem ser modelos válidos para futuros medicamentos e devem ser, a este título, conservados.

Em conclusão, Euro Coop sublinha o interesse crescente dos consumidores por mais informações e para que haja uma maior responsabilidade no tocante à produção animal. Para as cooperativas de consumidores, a utilização dos antibióticos como promotores de crescimento, associada a um sistema de produção intensiva e industrializada, não responde às expectativas dos consumidores em matéria de segurança alimentar.

# Hortaliça - usar e abusar

EMILIO PERES

Numerosas são as espécies e variedades de verdura usadas na alimentação portuguesa.

Comemos folhas de coloridos e sabores diversos — couves, grelos, nabos, rabiças, rama de nabo, alface, espinafres, boldroegas, cebolinho, etc. — hastes de consistência tenra — espargos verdes e brancos, talos de hortaliça, alho francês, etc. — gostosas flores vistosas — bróculo, couve-flor, alcachofra, flor de abóbora, hastes floridas de grelos e couves, etc. — frutos, tomate, pepino, vagem, abóboras e cabacinha, pimento, berinjela, chuchu, etc. — raízes e bulbos — alho, cebola, beterraba, nabo, cenoura, etc. — sementes - fava, ervilha.

Qual a semelhança entre alimentos com tal diversidade de sabores, texturas, odores e coloridos?

É muita. Embora com algumas diferenças de composição entre si, os alimentos hortícolas em natureza, frescos ou hipercongelados, possuem, no seu conjunto, notáveis propriedades que permitem agrupá-los numa família alimentar de valor nutricional inigualável: a mais rica de nutrientes reguladores e protecatores e a mais pobre de calorias.

O leitor pensará que a enumeração (incompleta) de hortaliças e legumes que fizemos aci-

ma é inútil porque refere alimentos muito conhecidos. Não é: deve chamar-se a atenção para usar de tudo, para variar o mais possível, dia a dia, semana a semana, para assim se beneficiar das particularidades de cada alimento.

Hortaliças e legumes são imbatíveis quanto à riqueza em algumas categorias de fibra dietética, as mais interessantes para acelerar suavemente a progressão do bolo alimentar e favorecer a defecação regular; para estimular a drenagem da vesícula biliar e roubar colesterol ao meio interno; para englobar no intestino moléculas heterólogas, tóxicos e colesterol e empurrar esses produtos para o exterior no meio das fezes; para ritmar a absorção de nutrientes pelo intestino delgado (com o que regularizam o apetite e favorecem os ritmos metabólicos); para manter cheio o estômago durante algum tempo, reduzindo a vontade de comer em excesso e mantendo durante horas uma sensação de plenitude.

Hortaliças e legumes são riquíssimos de minerais, nomeadamente cálcio, potássio, ferro, oligoelementos e outros; também de vitaminas e provitaminas, tais como carotenos, vitamina C, riboflavina e niacina; são excepcionalmente ricos de todas as classes de antioxidantes.

Acresce que são muito pobres de calorias porque contêm quantidades limitadas de hidratos de carbono e proteínas e pouco mais do que vestígios de gorduras.

Por todas estas razões os alimentos hortícolas devem constituir o núcleo predominante em alimentação moderna. A maioria dos estudiosos preconiza 400 g diáários para cada adulto, tanto como para cada adolescente e criança grande. Esta recomendação é tão importante para a saúde das pessoas, impede tão eficazmente o aparecimento e a gravidade das terríveis doenças metabólicas e degenerativas crônicas — obesidade, diabetes, cancro, atherosclerose e envelhecimento precoce; como aumenta as resistências contra infecções; como protege de alergias; como favorece o desenvolvimento de crianças e adolescentes; e como evita as doenças articulares degenerativas e o enfraquecimento dos ossos.

Todos os alimentos hortícolas são bons, melhor, óptimos. No entanto, vale a pena referir que os mais coloridos, e alhos e cebolas, são os maiores fornecedores de antioxidantes naturais (juntamente com frutos de polpa colorida, maçãs, chá autêntico e vinho tinto). Por que não come alho e cebola todos os dias? Pimento e tomate desde o início até final da época? Couves verídissimas e cenoura todo o ano?

Leitor, renda-se à hortaliça; está na moda. Vai uma tigela de sopa de colher ao alto?